

**CHECKLIST OF MAMMALS, BIRDS, REPTILES & AMPHIBIANS
AT HÖF 27, WAXENBERG and ZWETTL
MÜHLVIERTEL**



**STUART ON NATURE
CHRIS & MATHILDE STUART
POBOX 6, LOXTON 6985,
Email: candm@stuartonnature.com
www.stuartonnature.com
(compiled:2016; updated: 2018)
© C.&M. Stuart**

Yellow highlights mark species actually observed in Höf 27.

English	German	Scientific	<input checked="" type="checkbox"/>
Mammals	Säugetiere		
Western Hedgehog	Braunbrustigel / Westeurop. Igel	<i>Erinaceus europaeus</i>	
Common Mole	Europäischer Maulwurf	<i>Talpa europaea</i>	
Common Shrew	Waldspitzmaus	<i>Sorex araneus</i>	
Pygmy Shrew	Zwergspitzmaus	<i>Sorex minutus</i>	
Alpine Shrew	Alpenspitzmaus	<i>Sorex alpinus</i>	
Water Shrew	Eurasische Wasserspitzmaus	<i>Neomys fodiens</i>	
Bicoloured White-toothed Shrew	Feldspitzmaus	<i>Crocidura leucodon</i>	
Greater White-toothed Shrew	Hausspitzmaus	<i>Crocidura russula</i>	
Lesser White-toothed Shrew	Gartenspitzmaus	<i>Crocidura suaveolens</i>	
Greater Horseshoe Bat	Grosse Hufeisennase	<i>Rhinolophus ferrumequinum</i>	
Serotine	BreitflügelFledermaus	<i>Eptesicus serotinus</i>	
Barbastelle	Mopsfledermaus	<i>Barbastella barbastellus</i>	
Brown Long-eared Bat	Braunes Langohr	<i>Plecotus auritus</i>	
Mountain Long-eared Bat			
Grey Long-eared Bat	Graues Langohr	<i>Plecotus austriacus</i>	
Noctule	Großer Abendsegler	<i>Nyctalus noctula</i>	
Leisler's Bat	Kleiner Abendsegler	<i>Nyctalus leisleri</i>	
Common Pipistrelle	Zwergfledermaus	<i>Pipistrellus pipistrellus</i>	
Kuhl's Pipistrelle	Weißbrandfledermaus	<i>Pipistrellus kuhlii</i>	
Nathusius's Pipistrelle	Rauhhaufledermaus	<i>Pipistrellus nathusii</i>	
Particoloured Bat	ZweifarbFledermaus	<i>Vespertilio murinus</i>	
Savi's Pipistrelle	Alpenfledermaus	<i>Hypsugo savii / Pipistrellus savii</i>	
Greater Mouse-eared Bat	Grosses Mausohr	<i>Myotis myotis</i>	
Lesser Mouse-eared Bat	Kleines Mausohr	<i>Myotis blythii</i>	
Whiskered Bat	Kleine Bartfledermaus	<i>Myotis mystacinus</i>	
Geoffroy's Bat	Wimperfledermaus	<i>Myotis emarginatus</i>	
Natterer's Bat	Fransenfledermaus	<i>Myotis nettereri</i>	
Bechstein's Bat	Bechsteinfledermaus	<i>Myotis bechsteinii</i>	
Daubenton's Bat	Wasserfledermaus	<i>Myotis daubentonii</i>	
Red Fox	Rotfuchs	<i>Vulpes vulpes</i>	
Stoat	Hermelin / Großes Wiesel / Kurzschwanzwiesel	<i>Mustela erminea</i>	
Weasel	Mauswiesel / Zwerg- od. Kleinwiesel	<i>Mustela nivalis</i>	
European Polecat	Waldiltis / Europ. Iltis	<i>Mustela putorius</i>	
Stone Marten	Steinmarder	<i>Martes foina</i>	
Pine Marten	Baummarder / Edelmarder	<i>Martes martes</i>	
Badger	Dachs	<i>Meles meles</i>	
Wild Boar	Wildschwein	<i>Sus scrofa</i>	
Fallow Deer	Damhirsch	<i>Dama dama</i>	
Red Deer	Rothirsch	<i>Cervus elaphus elaphus</i>	

English	German	Scientific	<input checked="" type="checkbox"/>
Roe Deer	Reh	<i>Capreolus capreolus</i>	
European Hare	Feldhase	<i>Lepus europaeus</i>	
Mountain Hare	Schneehase	<i>Lepus timidus</i>	
Rabbit	Wildkaninchen	<i>Oryctolagus cuniculus</i>	
Red Squirrel	Eichhörnchen	<i>Sciurus vulgaris</i>	
European Beaver	Biber	<i>Castor fiber</i>	
Garden Dormouse	Gartenschläfer	<i>Eliomys quercinus</i>	
Hazel Dormouse	Haselmaus	<i>Muscardinus avellanarius</i>	
Fat Dormouse	Siebenschläfer	<i>Glis glis</i>	
Bank Vole	Gemeine Rötelmaus / Waldwühlmaus	<i>Myodes glareolus</i>	
Water Vole	Gemeine Schermaus / Ostschermaus / Große Wühlmaus	<i>Arvicola terrestris</i> / <i>Arvicola amphibius</i>	
Snow Vole	Schneemaus	<i>Chionomys nivalis</i>	
Field Vole	Erdmaus	<i>Microtus agrestis</i>	
Common Vole	Feldmaus	<i>Microtus arvalis</i>	
Common Pine Vole	Gemeine Kurzohrmaus / Kleinäugige Wühlmaus	<i>Microtus subterraneus</i>	
Harvest Mouse	Zwergmaus	<i>Micromys minutus</i>	
Yellow-necked Mouse	Gelbhalsmaus	<i>Apodemus flavicollis</i>	
Wood Mouse	Gemeine Waldmaus	<i>Apodemus sylvaticus</i>	
Brown Rat	Wanderratte	<i>Rattus norvegicus</i>	
Black Rat	Hausratte	<i>Rattus rattus</i>	
Coypu	Nutria / Biberratte	<i>Myocastor coypus</i>	
Birds	Vögel		
Grey Heron	Graureiher	<i>Ardea cinerea</i>	
Cattle Egret	Kuhreiher	<i>Bubulcus ibis</i>	
Mallard	Stockente	<i>Anas platyrhynchos</i>	
Sparrowhawk	Sperber	<i>Accipiter nisus</i>	
Goshawk	Habicht	<i>Accipiter gentilis</i>	
Common (Steppe) Buzzard	Mäusebussard	<i>Buteo buteo</i>	
Common Kestrel	Turmfalke	<i>Falco tinnunculus</i>	
Eurasian Hobby	Baumfalke	<i>Falco subbuteo</i>	
Partridge	Rebhuhn	<i>Perdix perdix</i>	
Pheasant	Fasan	<i>Phasianus colchicus</i>	
Moorhen	Teichhuhn / Teichralle	<i>Gallinula chloropus</i>	
Coot	Blässhuhn / Blässralle	<i>Fulica atra</i>	
Thick-knee (Dikkop)	Triel	<i>Burhinus oediconemus</i>	
Lapwing	Kiebitz	<i>Vanellus vanellus</i>	
Eurasian Woodcock	Waldschnepfe	<i>Scolopax rusticola</i>	
Stock Dove	Hohltaube	<i>Columba oenas</i>	
Wood Pigeon	Ringeltaube	<i>Columba palumbus</i>	
Turtle Dove	Turteltaube	<i>Streptopelia turtur</i>	
Collared Dove	Türkentaube	<i>Streptopelia decaocto</i>	

English	German	Scientific	<input checked="" type="checkbox"/>
Common Cuckoo	Kuckuck	<i>Cuculus canorus</i>	
Barn Owl	Schleiereule	<i>Tyto alba</i>	
Little Owl	Steinkauz	<i>Athene noctua</i>	
Tawny Owl	Waldkauz	<i>Strix aluco</i>	
Long-eared Owl	Waldohreule	<i>Asio otus</i>	
Tengmalm's Owl	Rauhfußkauz	<i>Aegolius funereus</i>	
European Nightjar	Europäischer Ziegenmelker	<i>Caprimulgus europaeus</i>	
Swift	Mauersegler	<i>Apus apus</i>	
Alpine Swift	Alpensegler	<i>Apus melba / Tachymarptis melba</i>	
Kingfisher	Eisvogel	<i>Alcedo atthis</i>	
Hoopoe	Wiedehopf	<i>Upupa epops</i>	
Wryneck	Wendehals	<i>Jynx torquilla</i>	
Black Woodpecker	Schwarzspecht	<i>Dryocopus martius</i>	
Green Woodpecker	Grünspecht	<i>Picus viridis</i>	
Great Spotted Woodpecker	Buntspecht	<i>Dendrocopos major</i>	
Middle Spotted Woodpecker	Mittelspecht	<i>Leiopicus medius / Dendrocopos medius</i>	
Lesser Spotted Woodpecker	Kleinspecht	<i>Dendrocopos minor / Dryobates minor</i>	
Crested Lark	Haubenlerche	<i>Galerida cristata</i>	
Skylark	Feldlerche	<i>Alauda arvensis</i>	
Woodlark	Heidelerche	<i>Lullula arborea</i>	
Sand Martin	Uferschwalbe	<i>Riparia riparia</i>	
Barn Swallow	Rauchschwalbe	<i>Hirundo rustica</i>	
House Martin	Mehlschwalbe	<i>Delichon urbica</i>	
Tawny Pipit	Brachpieper	<i>Anthus campestris</i>	
Tree Pipit	Baumpieper	<i>Anthus trivialis</i>	
Meadow Pipit	Wiesenpieper	<i>Anthus pratensis</i>	
Mountain (Water) Wagtail	Bergpieper	<i>Anthus spinoletta</i>	
Grey Wagtail	Gebirgsstelze	<i>Motacilla cinerea</i>	
White Wagtail	Bachstelze	<i>Motacilla alba</i>	
Waxwing (winter only)	Seidenschwanz	<i>Bombycilla garrulus</i>	
Dipper	Eurasische Wasseramsel	<i>Cinclus cinclus</i>	
Wren	Zaunkönig	<i>Troglodytes troglodytes</i>	
Dunnock	Heckenbraunelle	<i>Prunella modularis</i>	
Robin	Rotkehlchen	<i>Erythacus rubecula</i>	
Nightingale	Nachtigall	<i>Luscinia megarhynchos</i>	
Black Redstart	Hausrotschwanz	<i>Phoenicurus ochruros</i>	
Redstart	Gartenrotschwanz	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	
Winchat	Braunkehlchen	<i>Saxicola rubetra</i>	
Stonechat	Europ. Schwarzkehlchen	<i>Saxicola rubicola</i>	
Wheatear	Steinschmätzer	<i>Oenanthe oenanthe</i>	
Rock Thrush	Steinrötel	<i>Monticola saxatilis</i>	
Blackbird	Amsel	<i>Turdus merula</i>	
Song Thrush	Singdrossel	<i>Turdus philomelas</i>	
Mistle Thrush	Misteldrossel	<i>Turdus viscivorus</i>	
Ringouzel (winter)	Ringdrossel	<i>Turdus torquatus</i>	

English	German	Scientific	<input checked="" type="checkbox"/>
Fieldfare (winter)	Wacholderdrossel	<i>Turdus pilaris</i>	
Redwing (winter)	Rotdrossel	<i>Turdus iliacus</i>	
Grasshopper Warbler	Feldschwirl	<i>Locustella naevia</i>	
Savi's Warbler	Rohrschwirl	<i>Locustella luscinioides</i>	
Sedge Warbler	Schilfrohrsänger	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	
Reed Warbler	Teichrohrsänger	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	
Great Reed Warbler	Drosselrohrsänger	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	
Barred Warbler	Sperbergrasmücke	<i>Sylvia nisoria</i>	
Whitethroat	Dorngrasmücke	<i>Sylvia communis</i>	
Garden Warbler	Gartengrasmücke	<i>Sylvia borin</i>	
Blackcap	Mönchsgrasmücke	<i>Sylvia atricapilla</i>	
Wood Warbler	Waldlaubsänger	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	
Chiffchaff	Zilpzalp / Weidenlaubsänger	<i>Phylloscopus collybita</i>	
Goldcrest	Wintergoldhähnchen	<i>Regulus regulus</i>	
Firecrest	Sommergoldhähnchen	<i>Regulus ignicapilla</i>	
Spotted Flycatcher	Grauschnäpper	<i>Muscicapa striata</i>	
Long-tailed Tit	Schwanzmeise	<i>Aegithalos caudatus</i>	
Marsh Tit	Sumpfmeise	<i>Parus palustris</i>	
Crested Tit	Haubenmeise	<i>Lophophanes cristatus</i>	
Coal Tit	Tannenmeise	<i>Parus ater</i>	
Blue Tit	Blaumeise	<i>Parus caeruleus</i>	
Great Tit	Kohlmeise	<i>Parus major</i>	
Nuthatch	Kleiber	<i>Sitta europaea</i>	
Short-toed Treecreeper	Gartenbaumläufer	<i>Certhia brachydactyla</i>	
Red-backed Shrike	Rotrückenwürger / Neuntöter	<i>Lanius collurio</i>	
Lesser Grey Shrike	Nördl. Raubwürger / Grauwürger	<i>Lanius excubitor</i>	
Woodchat Shrike	Rotkopfwürger	<i>Lanius senator</i>	
Nutcracker	Tannenhäher	<i>Nucifraga caryocatactes</i>	
Jay	Eichelhäher	<i>Garrulus glandarius</i>	
Magpie	Elster	<i>Pica pica</i>	
Jackdaw	Dohle	<i>Corvus monedula</i>	
Rook	Saatkrähe	<i>Corvus frugilegus</i>	
Carrion Crow	Aaskrähe	<i>Corvus corone</i>	
Carrion Crow	Rabenkrähe	<i>Corvus corone corone</i>	
Hooded Crow	Nebelkrähe	<i>Corvus corone cornix</i>	
Raven	Kolkrabe	<i>Corvus corax</i>	
Golden Oriole	Pirol	<i>Oriolus oriolus</i>	
Pied Flycatcher	Trauerschnäpper	<i>Ficedula hypoleuca</i>	
Starling	Star	<i>Sturnus vulgaris</i>	
House Sparrow	Hausperling	<i>Passer domesticus</i>	
Tree Sparrow	Feldperling	<i>Passer montanus</i>	
Chaffinch	Buchfink	<i>Fringilla coelebs</i>	
Brambling	Bergfink / Nordfink	<i>Fringilla montifringilla</i>	
Crossbill	Fichtenkreuzschnabel	<i>Loxia curvirostra</i>	
Serín	Girlitz	<i>Serinus serinus</i>	
Greenfinch	Grünling	<i>Chloris chloris</i>	

English	German	Scientific	<input checked="" type="checkbox"/>
Siskin	Erlenzeisig / Zeisig	<i>Carduelis spinus</i>	
Goldfinch	Stieglitz	<i>Carduelis carduelis</i>	
Linnet	Bluthänfling / Hänfling / Flachsfinke	<i>Carduelis cannabina</i>	
Hawfinch	Kernbeißer	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	
Bullfinch	Gimpel / Dompfaff	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	
Yellowhammer	Goldammer	<i>Emberiza citrinella</i>	
Ortolan Bunting	Ortolan	<i>Emberiza hortulana</i>	
Reed Bunting	Rohrhammer / Rohrspatz	<i>Emberiza schoeniclus</i>	
Corn Bunting	Graumammer	<i>Emberiza calandra</i>	
Reptiles	Kriechtiere		
Smooth Snake	Schlingnatter/Glattnatter	<i>Coronella austriaca</i>	
Slow Worm	Blindschleiche	<i>Anguis fragilis</i>	
Amphibian	Lurche		
Common /European Toad	Erdkröte	<i>Bufo bufo</i>	
Pool Frog	Kleiner Wasserfrosch	<i>Pelophylax (Rana) lessonae</i>	